

Zeitschrift: Actio : una rivista per la Svizzera italiana
Herausgeber: Croce Rossa Svizzera
Band: 96 (1987)
Heft: 3

Artikel: Quando lo squillo non è di tromba
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-972689>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIFESA GENERALE

Promemoria della protezione civile

Quando lo squillo non è di tromba

Segnali d'allarme con sirene e loro significato

Comportamento

Allarme generale



Ululo modulato della durata di 1 minuto
Annuncio che saranno diffuse istruzioni di comportamento

Ascoltare la radio



Attenersi alle istruzioni delle autorità, diffuse per radio, filodiffusione o con altri mezzi d'informazione. Informare i vicini.

Allarme radioattività



Sequenze di ululi modulati della durata di 2 minuti
Pericolo imminente

Cercare riparo

Chiudere porte e finestre. Raggiungere immediatamente il rifugio o scantinato più vicino. Portare con sé la radio a transistori ed osservare le istruzioni diffuse ulteriormente.

Allarme acqua



Sequenze di suoni gravi della durata di 6 minuti
Pericolo d'inondazione nella zona vicina agli sbarramenti

Abbandonare la zona pericolosa

Abbandonare immediatamente la zona minacciata d'inondazione; attenersi alle comunicazioni o istruzioni locali impartite.

Fine del pericolo:

Annuncio via radio

Restano riservati ulteriori segnali d'allarme e le istruzioni complementari emanati dai cantoni e comuni. – Per il servizio attivo saranno pubblicate istruzioni particolari.

ALLARME PER LA POPOLAZIONE IN CASO DI PERICOLO IMMINENTE IN TEMPO DI PACE

In tempo di pace, e nell'eventualità di pericolo imminente, la popolazione verrà allarmata sistematicamente e riceverà le necessarie istruzioni di comportamento. Fino a che sarà distribuito un promemoria speciale sull'allarme in tempo di guerra, dovranno essere osservate le indicazioni relative all'allarme per la popolazione in tempo di pace che figurano in questa pagina.